



## KAMERA-ATTRAPPE MIT BEWEGUNGSMELDER

DE AT CH

### KAMERA-ATTRAPPE MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

### CAMÉRA FACTICE AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

### TELECAMERA DI SORVEGLIANZA FINTA CON RILEVATORE DI MOVIMENTO

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

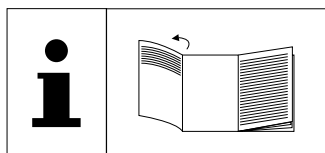
GB

### MOTION SENSOR LIGHT WITH DUMMY CAMERA

Operating and safety information

IAN 414382\_2201

DE CH



**DE** **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

**FR** **CH**

Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

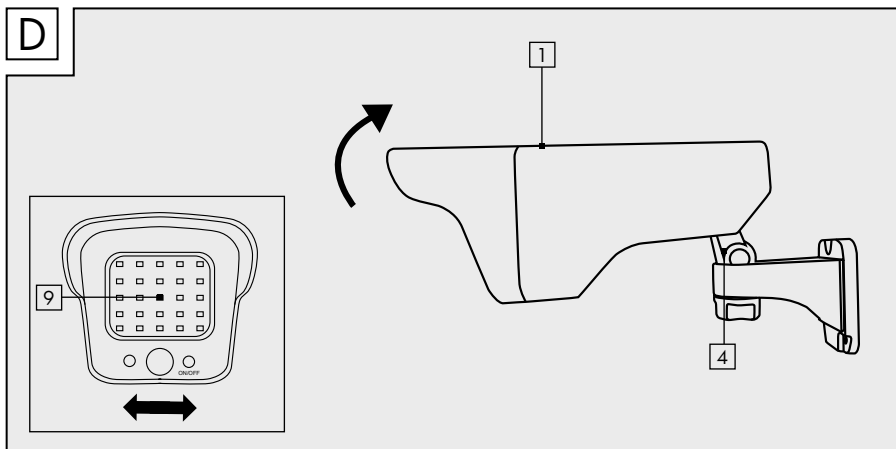
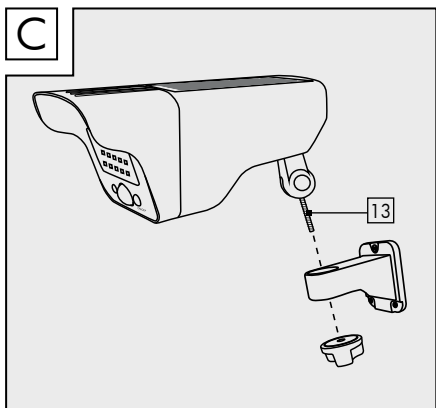
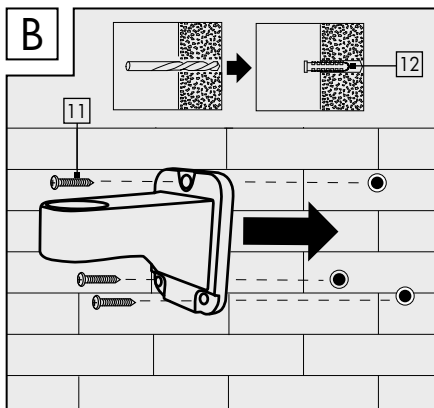
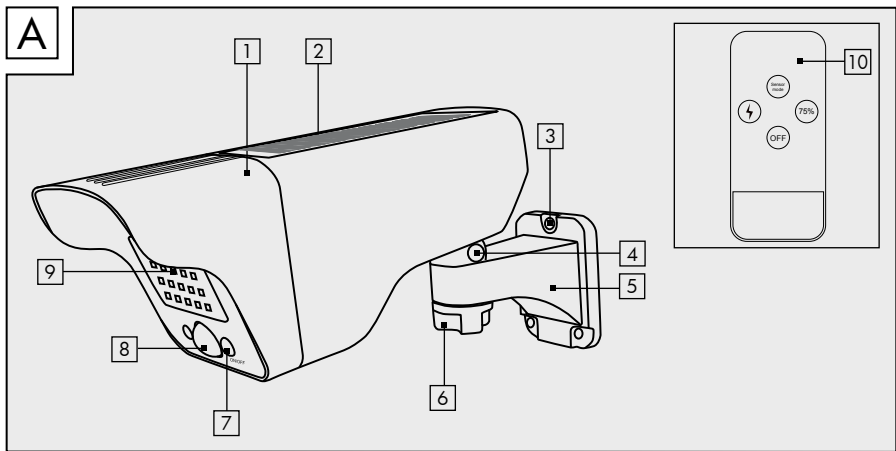
**IT** **CH**

Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	14
IT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	23
GB	Operating and safety information	page	30





DE	AT	CH
<b>Einleitung</b> .....		6
<b>Zeichenerklärung</b> .....		6
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....		6
<b>Lieferumfang</b> .....		7
<b>Teilebeschreibung</b> .....		7
<b>Technische Daten</b> .....		7
<b>Sicherheitshinweise</b> .....		7
<b>Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus</b> .....		8
<b>Montage</b> .....		9
<b>Inbetriebnahme</b> .....		10
<b>Bedienung</b> .....		10
<b>Batterien wechseln (Fernbedienung)</b> .....		11
<b>Reinigung und Lagerung</b> .....		11
<b>Fehlerbehebung</b> .....		11
<b>Entsorgung</b> .....		11
<b>Garantie</b> .....		12
<b>Service</b> .....		14


IT	CH
<b>Introduzione</b> .....	23
<b>Legenda dei simboli utilizzati</b> .....	23
<b>Utilizzo conforme alla destinazione d'uso</b> .....	23
<b>Dotazione</b> .....	24
<b>Descrizione delle parti</b> .....	24
<b>Dati tecnici</b> .....	24
<b>Avvertenze di sicurezza</b> .....	24
<b>Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie/pile</b> .....	25
<b>Montaggio</b> .....	26
<b>Messa in funzione</b> .....	27
<b>Modo d'uso</b> .....	27
<b>Sostituzione delle batterie (telecomando)</b> .....	27
<b>Pulizia e conservazione</b> .....	28
<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	28
<b>Smaltimento</b> .....	28
<b>Garanzia</b> .....	28
<b>Assistenza</b> .....	30

FR	CH
<b>Introduction</b> .....	14
<b>Explication des symboles</b> .....	14
<b>Utilisation conforme</b> .....	15
<b>Contenu de l'emballage</b> .....	15
<b>Description des composants</b> .....	15
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	15
<b>Consignes de sécurité</b> .....	16
<b>Risque de fuite des piles/ batteries</b> .....	17
<b>Montage</b> .....	17
<b>Mise en service</b> .....	18
<b>Utilisation</b> .....	18
<b>Remplacer la pile (télécommande)</b> .....	19
<b>Nettoyage et stockage</b> .....	19
<b>Dépannage</b> .....	19
<b>Recyclage</b> .....	19
<b>Garantie</b> .....	20
<b>Service après-vente</b> .....	22











GB	
<b>Introduction</b> .....	30
<b>Explanation of symbols</b> .....	30
<b>Intended use</b> .....	31
<b>Included in package</b> .....	31
<b>Description of parts</b> .....	31
<b>Technical data</b> .....	31
<b>Safety information</b> .....	32
<b>Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries</b> .....	32
<b>Assembly and installation</b> .....	33
<b>First-time operation</b> .....	34
<b>Operation</b> .....	34
<b>Replacing the batteries (remote control)</b> .....	34
<b>Cleaning and storage</b> .....	35
<b>Troubleshooting</b> .....	35
<b>Disposal</b> .....	35
<b>Warranty</b> .....	35
<b>Service</b> .....	36









# Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder

## • Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## • Zeichenerklärung

-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
-  Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
-  Gleichspannung
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Explosionsgefahr!
-  Schutzhandschuhe tragen!
- IP44**  
 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser  $\geq$  1,0 mm, spritzwassergeschützt
-  Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

-  Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).
-  Inklusive Batterien (Fernbedienung)
-  Schwenk- und neigbar
-  Erfassungswinkel Bewegungssensor
-  Mit Fernbedienung
-  Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht! Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
-  Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz
-  Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## • Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zur Vortäuschung einer Überwachungsanlage. Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden,

die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.




## ● Lieferumfang

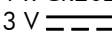
- 1 x Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung
- 1 x Fernbedienung (inkl. Batterie)
- 1 x Montagematerial  
(3 x Dübel, 3 x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 2 Solarpanel
- 3 Führungslöcher
- 4 Kugelgelenk
- 5 Wandhalterung
- 6 Drehknopf
- 7 ON/OFF-Knopf
- 8 Bewegungsmelder
- 9 Signal-LED
- 10 Fernbedienung
- 11 Schraube
- 12 Dübel
- 13 Gewinde

## ● Technische Daten

Modellnummer:	1115-S
Eingang:	3,7 V  max. 0,8 W
Li-Ion-Akku:	3,7 V  1200 mAh (nicht austauschbar)
Solarpanel:	5,5 V 
Leuchtmittel:	LEDs
Bewegungsmelder (Erfassungsreichweite):	3-5 m
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IP44

Maximale Projektionsfläche:	33 cm <sup>2</sup>
Empfohlene Installationshöhe:	ca. 2-3 m
Abmessungen (inkl. Wandhalterung):	28 x 9 x 13,5 cm
Gewicht:	370 g inkl. Batterien
Batterie (Fernbedienung):	1 x CR2025, 3 V 

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



## BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!


Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des

Produktes führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Die LED's sind nicht austauschbar.
- Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder

öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.



## ● Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!



### **SCHUTZHANDSCHUHE**

**TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus

- können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
  -  **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.
  -  **ACHTUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten!

- Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- **WARNUNG:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken



auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

## ● **Montage**

**Hinweis:** Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen.

Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

**Hinweis:** Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

### **Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet.
- Wählen Sie eine Montagestelle die gut sichtbar ist und somit geeignet für eine vorgetäuschte Überwachung.

- Der Bewegungsmelder hat eine Erfassungreichweite von 3 bis 5 m. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder den gewünschten Bereich erfasst.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 3 m.
- Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen und anderen Witterungseinflüssen.

**Hinweis:** Das Solarpanel **2** benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

**Himmelsrichtung:** Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

### **Strahler montieren**

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung A.

- Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher **3** der Wandhalterung **5** an der Montagestelle auf die Wand.
- Bohren Sie zwei Löcher ( $\varnothing$  6 mm) und setzen Sie passende Dübel **12** ein (siehe Abb. B).
- Schrauben Sie die Wandhalterung **5** fest, indem Sie die Schrauben **11** durch die Führungslöcher **3** in die Dübel **12** stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie die Kamera-Attrappe **1** an der Wandhalterung.
- Stecken Sie das Gewinde **13** durch die Öffnung der Wandhalterung **5** und schrauben Sie den Drehknopf **6** von unten auf dem Gewinde fest (siehe Abb. C).

Achten Sie dabei auf einen festen Sitz.

- Anschließend können Sie die Kamera-Attrappe **1** horizontal sowie vertikal, durch das Kugelgelenk **4**, ausrichten (siehe Abb. D).

## ● Inbetriebnahme

### Akku aufladen

Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

**Hinweis:** Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

### Fernbedienung verwenden

**Hinweis:** Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

## ● Bedienung

Das Produkt kann in drei verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit der Fernbedienung **10** eingestellt werden.

**Hinweis:** Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein, in den von Ihnen eingestellten Modus.

**Hinweis:** Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

- Schalten Sie zunächst das Produkt ein, durch Drücken des ON/OFF-Knopfes **7**.

### Modus: Sensor mode

- Drücken Sie den Knopf „Sensor mode“ auf der Fernbedienung **10** (siehe Abb. A).
- Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet das Produkt bei voller Helligkeit auf.
- Nach ca. 30 Sekunden, sofern keine neue Bewegung erfasst wurde, schalten sich die LEDs aus.
- Sobald die LEDs aus sind und der Bewegungsmelder in Bereitschaft ist, blinkt die Signal-LED **9** (siehe Abb. A) in rot.
- Zusätzlich können Sie durch Drücken des ON/OFF-Knopfes **7**, den Sensor mode einstellen.

### Modus: Blitzlicht

- Drücken Sie den Knopf „Blitzlicht“ auf der Fernbedienung **10**.
- Die LEDs blinken für ca. 30 Sekunden. Im Anschluss wird der „Sensor mode“ aktiviert (siehe „Modus: Sensor mode“).

### Modus: 75% - Helligkeit

- Drücken Sie den Knopf „75 %“ auf der Fernbedienung **10**.
- Das Produkt leuchtet mit verringerter Helligkeit. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

### Produkt ausschalten

- Sie können das Produkt über die Fernbedienung **10** ausschalten, drücken Sie dazu den ON/OFF-Knopf **7**.

**Hinweis:** Beachten sie dabei, dass Sie das Produkt weiterhin über die Fernbedienung steuern können.

- Drücken Sie dazu den Knopf „Sensor mode“.

Alternativ können Sie das Produkt über den ON/OFF-Knopf ausschalten.

## ● Batterien wechseln (Fernbedienung)

- Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung 10.
- Drücken Sie die Lasche zusammen und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- Entfernen Sie die entleerte Batterie und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.
- Setzen Sie eine eine Batterie gemäß ihrer Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.
- Schieben Sie das Batteriefach in die Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach fest geschlossen ist.

## ● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.
- Untersuchen Sie den Bewegungsmelder 8 und das Solarpanel 2 regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
  
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den ON/OFF-Knopf 7, um das Produkt einzuschalten.
- = Das Licht flackert.

- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe  
20–22: Papier und Pappe  
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen,

sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer

Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. \*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

**Zur Demontage der Akkus finden Sie eine Bedienungsanleitung auf unserer Homepage: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-

- Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

(DE)

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

(AT)

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

(CH)

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Caméra factice avec détecteur de mouvements

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

### ● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tension continue



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Risque d'explosion !



Porter des gants de protection !

**IP44**



Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre  $\geq 1,0$  mm, protégée contre les projections d'eau



Ne convient pas pour l'éclairage intérieur



Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).



Piles incluses (pile incluse)



Pivotable et inclinable



Angle de détection du détecteur de mouvement



Avec télécommande



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.

## ● Utilisation conforme

L'appareil sert exclusivement à simuler un dispositif de surveillance. L'appareil est prévu pour un éclairage automatique en extérieur (par ex. jardin, terrasse, etc.).

L'appareil n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique. Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

## ● Contenu de l'emballage

- 1 x caméra factice avec détecteur de mouvement
- 1 x support mural
- 1 x télécommande (pile incluse)
- 1 x matériel de montage (3 x chevilles, 3 x vis)
- 1 x notice d'utilisation

## ● Description des composants

- 1 Caméra factice avec détecteur de mouvement
- 2 Panneau solaire
- 3 Trous de guidage
- 4 Articulation à rotule
- 5 Support mural
- 6 Bouton rotatif
- 7 Bouton ON/OFF
- 8 Détecteur de mouvement
- 9 LED de signalisation
- 10 Télécommande
- 11 Vis
- 12 Cheville
- 13 Filetage

## ● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	1115-S
Entrée :	3,7 V  max. 0,8 W
Batterie Li-Ion :	3,7 V 1200 mAh (non remplaçable)
Panneau solaire :	5,5 V
Lampe :	LEDs
Détecteur de mouvement (champ de détection) :	3-5 m
Classe de protection :	III

Type de protection :	IP44
Surface de projection maximale :	33 cm <sup>2</sup>
Hauteur d'installation recommandée :	env. 2-3 m
Dimensions (avec support mural) :	28 x 9 x 13,5 cm
Poids :	370 g avec pile
Pile (télécommande) :	1 x CR2025, 3 V <u>    </u>

## ● **Consignes de sécurité**



### **Consignes de sécurité**



#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

#### **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES**

**ENFANTS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- **DANGER DE MORT !** Éloignez les enfants lors du montage. L'emballage contient de nombreuses vis et autres petites pièces. Celles-ci peuvent être dangereuse en cas d'ingestion ou d'inhalation.



#### **RISQUE DE DÉTÉRIORATION !**

Une manipulation non conforme du produit risque de l'endommager.

- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez un défaut quelconque.
- Le fabricant / distributeur de cet appareil décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez l'appareil à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- Ne manipulez ou ne modifiez jamais l'appareil.
- N'ouvrez pas le corps de l'appareil : laissez des spécialistes s'occuper de la réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.
- Les LED ne sont pas interchangeables. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, l'appareil complet doit être remplacé.
- Ne pas fixer directement la source lumineuse.



#### **Consignes de sécurité relatives aux piles/batteries**

- **DANGER DE MORT !** Conservez les piles / batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **REMARQUE !** La batterie n'est pas interchangeable. Une fois usé, l'appareil entier doit être mis au rebut.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / batteries et / ou ne les






ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.


- Ne jetez jamais les piles / batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles / batteries à des contraintes mécaniques.


## ● **Risque de fuite des piles/ batteries**

- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles / batteries, par exemple sur les radiateurs/ rayonnement solaire direct.
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !

-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Pour cette raison, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter les dommages.

-  **ATTENTION !** Le produit renferme une pile bouton au lithium. Une pile bouton au lithium peut causer des brûlures chimiques internes graves si elle est avalée.

-  **ATTENTION !** Éliminez immédiatement les piles usagées. Tenir les piles hors de portée des enfants ! Consulter immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

- **AVERTISSEMENT :** Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 h suivant

l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

## ● **Montage**

**Remarque :** Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si l'appareil ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse SAV indiquée.

Choisissez le lieu de montage avant de commencer. Assurez-vous avant de percer les trous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne puisse être percée ou endommagée à l'endroit du perçage. Utilisez une perceuse pour percer les trous dans le mur. Respectez les consignes de sécurité indiquées dans les consignes d'utilisation de la perceuse. Dans le cas contraire, elle peut présenter un danger de mort ou de blessure par électrocution.

**Remarque :** Le matériel de montage joint est adapté à une maçonnerie solide. Informez-vous également pour savoir quel matériel de montage est adapté au support de montage que vous avez choisi. Informez-vous si nécessaire auprès d'un spécialiste.

### **Veillez aux points suivants pour choisir le lieu de montage :**

- Assurez-vous que l'appareil éclaire la zone souhaitée.
- Choisissez un emplacement de montage bien visible et de ce fait adapté à une surveillance simulée.
- Le détecteur de mouvement a un champ de détection de 3 à 5 m. Assurez-vous que le

détecteur de mouvement couvre la zone souhaitée.

- La hauteur de montage recommandée est de 2 à 3 m.
- Si possible, montez le projecteur à un endroit exempt d'impureté et de poussière, à l'abri de la pluie et des autres influences météorologiques.

**Remarque :** Le panneau solaire [2] requiert un rayonnement solaire aussi direct que possible. Un ombrage, même partiel du panneau solaire durant la journée peut considérablement altérer la recharge.

**Direction du ciel :** L'orientation optimale est vers le sud. Choisissez une orientation avec un léger décalage vers l'ouest plutôt que vers l'est.

## Monter le projecteur

**Remarque :** Veillez à ce que le support mural soit correctement monté. Orientez-vous à la figure A.

- Transférez les positions des trous de guidage [3] du support de montage [5] sur l'endroit de montage sur le mur.
- Percez deux trous (ø 6 mm) et insérez les chevilles [12] adaptées (voir fig. B).
- Vissez bien le support mural [5] en introduisant les vis [11] dans les chevilles [12] via les trous de guidage [3] et en les serrant bien (voir fig. B).
- Fixez la caméra factice [1] au support mural.
- Insérez le filetage [13] au travers de l'ouverture du support mural [5] et vissez le bouton rotatif [6] par le bas dans le filetage (voir fig. C). Veillez à une fixation solide.
- Vous pouvez ensuite orienter la caméra factice [1] horizontalement ou verticalement avec l'articulation à rotule [4] (voir fig. D).

## ● Mise en service

### Recharger la batterie

La batterie est rechargée dans n'importe quel mode. Vous obtenez une charge optimale au début lorsque l'appareil est éteint.

**Remarque :** La batterie est rechargée après 7 à 8 heures avec un bon ensoleillement. La durée de la recharge dépend de l'état de charge de la batterie et de la qualité de l'ensoleillement.

### Utiliser la télécommande

**Remarque :** Les piles fournies sont déjà installées dans le produit et dotées d'une languette de protection. Retirez-les pour mettre le produit en service.

## ● Utilisation

L'appareil peut être utilisé dans trois modes différents. La télécommande [10] permet de les régler.

**Remarque :** Le panneau solaire allume l'appareil au crépuscule ou dans l'obscurité, dans le mode réglé.

**Remarque :** La charge de la batterie via le panneau solaire ne dépend pas du mode réglé. La charge a toujours lieu.

- Commencez par allumer l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF [7].

### Mode : Sensor mode

- Appuyez sur le bouton « Sensor mode » sur la télécommande [10] (voir fig. A).
- Si le détecteur de mouvement détecte un mouvement à l'intérieur de sa zone de détection, l'appareil s'allume à pleine luminosité.

- Les LED s'éteignent au bout de 30 secondes environ, si aucun mouvement n'est détecté.
- Dès que les LED sont éteintes et que le détecteur de mouvement est opérationnel, la LED de signalisation [9] (voir fig. A) clignote en rouge.
- En appuyant sur le bouton ON/OFF [7] vous pouvez également régler le Sensor mode.

### Mode : Flash

- Appuyez sur le bouton « Flash » sur la télécommande [10].
- Les LED clignotent pendant env. 30 secondes. Le « Sensor mode » est ensuite activé (voir « Mode : Sensor mode »).

### Mode : 75% - Luminosité

- Appuyez sur le bouton « 75% » sur la télécommande [10].
- Le produit s'allume avec une luminosité réduite. Le détecteur de mouvement est inactif.

### Éteindre le produit

- Vous pouvez éteindre le produit avec la télécommande [10], appuyez pour cela sur le bouton ON/OFF [7].

**Remarque :** Notez que vous pouvez continuer à utiliser l'appareil avec la télécommande.

- Appuyez sur le bouton « Sensor mode ». Vous pouvez également éteindre l'appareil avec le bouton ON/OFF.

### ● Remplacer la pile (télécommande)

- Ouvrez le compartiment à pile de la télécommande [10].
- Pressez sur la languette et sortez le compartiment à pile.

- Retirez la pile vide et mettez-la au rebut de manière conforme.
- Insérez une pile dans le compartiment à pile en respectant la polarité (+/-).
- Repoussez le compartiment à pile dans la télécommande. Assurez-vous que le compartiment à pile est bien fermé.

### ● Nettoyage et stockage

- Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le rangez et/ou voulez le nettoyer.
- Inspectez régulièrement le détecteur de mouvement [8] et le panneau solaire [2] pour exclure toute salissure. Éliminez-la pour garantir un fonctionnement irréprochable de l'appareil.
- Garder l'appareil, en particulier le panneau solaire, exempt de glace et de neige durant l'hiver.
- Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.

### ● Dépannage

- = Erreur
- ⦿ = Cause
- = Solution
  
- = L'appareil ne s'allume pas.
- ⦿ = L'appareil est éteint.
- = Appuyez sur le bouton ON/OFF [7] pour allumer l'appareil.
  
- = La lumière vacille.
- ⦿ = La batterie est presque déchargée.
- = Rechargez la batterie (cf. chapitre « Recharger la batterie »).

## ● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1-7 : plastiques

20-22 : papier et carton

80-98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.



### **Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !**

Il est interdit de jeter les batteries et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds\*) toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les batteries qui ne sont pas montées de manière fixe dans l'appareil doivent être retirées au préalable et être mises séparément au rebut.

Veuillez ne remettre batteries que dans un état déchargé ! Utilisez si possible des batteries au lieu de piles jetables.

\*) Marqué par : Cd = cadmium,

Hg = mercure, Pb = plomb.

## ● Garantie

Chère cliente,  
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

### **Conditions de garantie**

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

### **Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice**

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

### **Étendue de la garantie**

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et

contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

### **Traitement d'un recours en garantie**

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces

#### **consignes :**

- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en

quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :  
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :  
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que

celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;  
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;  
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

## ● **Service après-vente**

(CH)

Service Suisse  
Tél.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.


Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Sur **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation.

Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456\_7890.

# Telecamera di sorveglianza finta con rilevatore di movimento

## ● Introduzione

 Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

## ● Legenda dei simboli utilizzati



Leggere le istruzioni per l'uso!



Data di pubblicazione  
delle istruzioni per l'uso  
(mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Corrente continua



Pericolo di morte e di infortunio  
per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di  
sicurezza!



Pericolo di esplosione!



Indossare guanti protettivi!

**IP44**

Protetto contro corpi estranei  
solidi dal diametro di  $\geq 1,0$   
mm, protetto contro gli spruzzi  
d'acqua



Non adatto per l'illuminazione  
di ambienti interni



Questo simbolo significa che il  
prodotto funziona a bassa  
tensione di protezione (SELV /  
PELV) (classe di protezione III).



Batterie incluse (telecomando)



Girevole e inclinabile



Angolo di copertura rilevatore  
di movimento



Con telecomando



Smaltire l'imballaggio e il  
prodotto nel rispetto  
dell'ambiente!



Danni ambientali provocati da  
smaltimento errato delle batterie!



Imballaggio realizzato con mix  
legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il  
produttore dichiara che questo  
prodotto è conforme alle  
vigenti direttive europee.

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è stato concepito per simulare un impianto di sorveglianza. Il prodotto è stato progettato per l'illuminazione automatica degli ambienti esterni (ad es. giardino, terrazza ecc.). Il prodotto non è adatto per l'illuminazione interna domestica. Questo prodotto non è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

## ● Dotazione

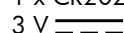
- 1 x Telecamera finta con rilevatore di movimento
- 1 x Supporto da parete
- 1 x Telecomando (con batterie)
- 1 x Materiale di montaggio (3 x tasselli, 3 x viti)
- 1 x Istruzioni per l'uso

## ● Descrizione delle parti

- 1 Telecamera finta con rilevatore di movimento
- 2 Pannello solare
- 3 Fori guida
- 4 Snodo sferico
- 5 Supporto da parete
- 6 Manopola
- 7 Tasto ON/OFF
- 8 Rilevatore di movimento
- 9 Spia a LED
- 10 Telecomando
- 11 Vite
- 12 Tassello
- 13 Filettatura

## ● Dati tecnici

Numero modello:	1115-S
Ingresso:	3,7 V  max. 0,8 W
Batteria agli ioni di litio:	3,7 V  , 1200 mAh (non sostituibile)
Pannello solare:	5,5 V 
Lampadina:	LEDs
Rilevatore di movimento (campo di copertura):	3-5 m
Classe di protezione:	III
Tipo di protezione:	IP44

Superficie di proiezione massima:	33 cm <sup>2</sup>
Altezza di installazione consigliata:	ca. 2-3 m
Dimensioni (comprende supporto da parete):	28 x 9 x 13,5 cm
Peso:	370 g con batterie
Batteria (telecomando):	1 x CR2025, 3 V 

## ● Avvertenze di sicurezza



### Avvertenze di sicurezza



#### **⚠ ATTENZIONE!**

#### **PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E**

**INFANTI!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere i bambini lontano dall'area di lavoro durante il montaggio. Nella fornitura è inclusa una notevole quantità di viti e di altre minuterie. Queste possono rappresentare un pericolo letale in caso di ingestione o inalazione.





## **PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

L'utilizzo errato del prodotto può

causare il suo danneggiamento.

- Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Il produttore/rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.
- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- Non aprire la cassa, bensì fare eseguire eventuali riparazioni solo da personale qualificato. Per le riparazioni rivolgersi a specialisti. Le riparazioni fai-da-te, il collegamento non corretto oppure l'uso scorretto comportano la decadenza della garanzia.
- I LED non sono sostituibili. Alla fine della vita di servizio della fonte luminosa, il prodotto dovrà essere sostituito per intero.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.



## **Avvertenze di sicurezza per le batterie**

- **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie / pile sempre lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **AVVERTENZA!** La batteria non è sostituibile. Alla fine della sua vita di servizio, l'intero prodotto deve essere smaltito.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie / pile. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio,



surriscaldamento o scoppio.

- Non buttare mai le batterie / pile nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le batterie / pile a sollecitazioni meccaniche.

## **● Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie/pile**

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / pile ad esempio la vicinanza a termosifoni / l'esposizione diretta ai raggi solari.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!



### **INDOSSARE GUANTI**

**PROTETTIVI!** Le batterie / pile

danneggiate o che presentano

perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare guanti protettivi adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.



**ATTENZIONE!** Questo prodotto contiene batterie a bottone (batterie al litio). In caso di ingestione, una

batteria a bottone potrebbe causare ustioni chimiche interne gravi.



**ATTENZIONE!** Smaltire subito le batterie usate. Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini!

In caso di ingestione di una batteria, chiamare immediatamente un medico.

- **AVVERTENZA:** tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

## ● **Montaggio**

**Avvertenza:** Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Se il prodotto fosse danneggiato, non utilizzarlo. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza del rivenditore.

Prima di praticare i fori di fissaggio, verificare che nel punto selezionato non siano presenti tubazioni del gas o dell'acqua né conduttori di corrente. Per eseguire i fori nella muratura servirsi di un trapano. Seguire le indicazioni di sicurezza del manuale d'uso e di sicurezza del trapano. In caso contrario sussiste il pericolo di morte o di lesioni per scossa elettrica.

**Avvertenza:** Il materiale di montaggio in dotazione è indicato per le normali pareti solide. È importante informarsi su quali materiali di montaggio sono indicati per la base desiderata. A riguardo, informarsi presso un tecnico qualificato.

### **Per la scelta del luogo di montaggio, tenere in considerazione i seguenti aspetti:**

- Assicurarsi che il prodotto copra la zona desiderata.
- Selezionare un punto di montaggio ben visibile in modo da simulare correttamente la sorveglianza.
- Il rilevatore di movimento ha un campo di copertura di 3-5 m. Verificare che il rilevatore di movimento sia in grado di coprire il campo desiderato.
- L'altezza di installazione consigliata è compresa tra 2 e 3 m.
- Dove possibile, fissare il faretto da esterno a un punto pulito e non polveroso, e al

riparo da pioggia da altre intemperie.

**Avvertenza:** Il pannello solare [2] deve essere esposto ai raggi diretti del sole. Anche l'esposizione parziale a zone d'ombra durante il corso della giornata può compromettere la capacità di carica del pannello solare.

**Punto cardinale:** L'orientamento ottimale è quello verso sud. È preferibile scegliere un orientamento che si scosti leggermente verso ovest piuttosto che verso est.

### **Montaggio del faretto**

**Avvertenza:** Verificare che il supporto da parete venga montato correttamente. Posizionarlo come illustrato nella figura A.

- Contrassegnare le posizioni dei fori [3] del supporto da parete [5] sul punto di montaggio della parete.
- Praticare due fori ( $\varnothing$  6 mm) ed inserire gli appositi tasselli [12] (vedi Fig. B).
- Fissare il supporto da parete [5] serrando le viti [11] che sono inserite nei tasselli [12] attraverso i fori guida [3] (vedere Fig. B).
- Fissare la telecamera finta [1] al supporto da parete.
- Inserire la filettatura [13] attraverso l'apertura del supporto da parete [5] e avvitare la manopola [6] dal basso (vedi Fig. C). Verificare che la posizione sia stabile.
- Successivamente è possibile orientare la telecamera finta [1] sia orizzontalmente che verticalmente per mezzo dello snodo sferico [4], (vedi Fig. D).

## ● **Messa in funzione**

### **Caricamento della batteria**

La batteria può essere caricata in qualsiasi modalità. All'inizio, per ottenere una carica ottimale, lasciare spento il prodotto.

**Avvertenza:** In presenza di una buona irradiazione solare, la batteria si carica in 7 - 8 ore. La durata del processo di carica dipende dal livello di carica dell'accumulatore, oltre che dalla qualità dell'irradiazione solare.

## Utilizzo del telecomando

**Avvertenza:** Le batterie in dotazione sono già inserite nel prodotto e dotate di una striscia isolante. Rimuovere la striscia per mettere in funzione il prodotto.

### ● Modo d'uso

Il prodotto può funzionare in tre diverse modalità. Queste possono essere impostate con il telecomando [10].

**Avvertenza:** All'imbrunire o al buio, il pannello solare accende il prodotto in base alla modalità selezionata.

**Avvertenza:** La carica delle batterie tramite il pannello solare non dipende dalla modalità selezionata. Il caricamento è sempre attivo.

- Accendere il prodotto premendo il tasto ON/OFF [7].

### Modalità: Sensor mode

- Premere il pulsante "Sensor mode" del telecomando [10] (vedi Fig. A).
- Il rilevatore di movimento monitora il suo campo di copertura e attiva la luminosità massima del prodotto.
- In assenza di nuovo movimento i LED si spengono entro 30 secondi.
- Quando i LED si spengono e il rilevatore di movimento è attivo, lampeggia la spia a LED rossa [9] (vedi Fig. A).
- La modalità Sensor mode può essere impostata premendo il tasto ON/OFF [7].

### Modalità: Flash

- Premere il pulsante "Flash" del telecomando [10].
- I LED lampeggiano per ca. 30 secondi. Alla fine verrà attivata la "Sensor mode" (vedi "Modalità: Sensor mode").

### Modalità: Luminosità 75%

- Premere il tasto "75%" del telecomando [10].
- Il prodotto si accende con luminosità ridotta. Il rilevatore di movimento è disattivato.

### Spegnimento del prodotto

- Il prodotto può essere spento dal telecomando [10] premendo il tasto ON/OFF [7].

**Avvertenza:** Ricordare che il prodotto può essere comandato con il telecomando.

- Premere il tasto "Sensor mode".

In alternativa, spegnere il prodotto con il tasto ON/OFF.

### ● Sostituzione delle batterie (telecomando)

- Aprire il vano porta-batterie del telecomando [10].
- Spingere la linguetta ed estrarre il vano porta-batterie.
- Estrarre le batterie esauste e smaltirle correttamente.
- Inserire una nuova batteria in base alla polarità (+/-) nel vano porta-batterie.
- Chiudere il vano porta-batterie del telecomando. Assicurarsi che il vano porta-batterie sia stato chiuso correttamente.

### ● Pulizia e conservazione

- Spegnere il prodotto quando non viene utilizzato, per conservarlo e/o pulirlo.

- Verificare regolarmente che il rilevatore di movimento [8] e il pannello solare [2] non siano sporchi. Rimuovere lo sporco per garantire il regolare funzionamento del prodotto.
- Durante l'inverno, eliminare neve e ghiaccio dal prodotto e dal pannello solare.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.

## ● **Risoluzione dei problemi**

- = Guasto
- ⊙ = Causa
- = Soluzione
  
- = Il prodotto non si accende.
- ⊙ = Il prodotto è spento.
- = Premere il tasto ON/OFF [7] per accendere il prodotto.
  
- = La luce è tremolante.
- ⊙ = La batteria è quasi scarica.
- = Caricare la batteria (vedi il capitolo "Caricamento della batteria").

## ● **Smaltimento**



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

- 1-7: Materie plastiche
- 20-22: Carta e cartone
- 80-98: Materiali compositi



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso

l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006 / 66 / CE e relative modifiche. Conferire le batterie e/ o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.



### **Danni ambientali causati dall'errato smaltimento delle batterie!**

Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti\*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso. \*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

## ● **Garanzia**

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

### **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della

garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

### **Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge**

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

### **Copertura della garanzia**

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non

commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

### **Procedura in caso di reclamo di garanzia**

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto **Avvertenza:**

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

## ● Assistenza

CH

Assistenza Svizzera  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 414382\_2201**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Dalla pagina **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456\_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

## Motion Sensor Light with Dummy Camera

### ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

### ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!

**IP44**



Protected against solid foreign objects with a diameter of  $\geq 1.0$  mm, splash-proof



Not suitable for indoor lighting



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Batteries included (remote control)



Swivels and tilts



Detection angle  
Motion detector



With remote control



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

This product is solely designed to imitate a surveillance system. The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.).

The product is not suitable for general indoor lighting in the home.

This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

## ● Included in package

1 x dummy camera with motion sensor  
1 x wall bracket  
1 x remote control (incl. battery)

1 x mounting material  
(3 x wall plugs, 3 x screws)  
1 x instruction manual

## ● Description of parts

- 1 Dummy camera with motion sensor
- 2 Solar panel
- 3 Guide holes
- 4 Ball joint
- 5 Wall bracket
- 6 Star knob
- 7 ON/OFF button
- 8 Motion sensor
- 9 Signal LED
- 10 Remote control
- 11 Screw
- 12 Wall plug
- 13 Thread

## ● Technical data

Model number:	1115-S
Input:	3.7 V <u>    </u> max. 0,8 W 3.7 V <u>    </u>
Li-ion battery:	1200 mAh (non-replaceable)
Solar panel:	5.5 V <u>    </u>
Light source:	LEDs
Motion sensor (detection range):	3-5 m
Protection class:	III
Protection rating:	IP44
Maximum projection area:	33 cm <sup>2</sup>
Recommended installation height:	approx. 2-3 m
Dimensions (including wall bracket):	28 x 9 x 13.5 cm
Weight:	370 g incl. batteries
Battery (remote control):	1 x CR2025, 3 V <u>    </u>

## ● Safety information



### Safety information



#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

**CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.



#### **RISK OF DAMAGE!**

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.

- The light source of this luminaire is not replaceable.
- When the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- Never look directly into the light source.



### **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.




## ● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries


- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.





- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

-  **CAUTION!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.

-  **CAUTION!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

- **WARNING:** Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion. Seek medical attention immediately.

## ● Assembly and installation

**Please note:** Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

**Please note:** The fixings included are suitable for conventional solid masonry. Please check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

## What to consider when deciding where to mount the product:












- Ensure the product illuminates the desired area.
- Choose a mounting point which is clearly visible and therefore suitable for creating a convincing illusion of surveillance.
- The motion sensor has a detection range (field of view) of 3 to 5 m. Make sure that the motion sensor covers the desired area.
- The recommended installation height is 2 to 3 m.
- If possible, mount the light in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain and other weathering effects.

**Please note:** The solar panel should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

**Orientation:** The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

## Mounting the light

**Please note:** Make sure that you mount the wall bracket the correct way around. Refer to Figure A for guidance.

- Transfer the positions of the guide holes  of the wall bracket  to the mounting point on the wall.
- Drill two holes (dia. 6 mm) and insert the matching wall plugs  (see Fig. B).
- Screw the wall bracket  firmly in place by inserting the screws  through the guide holes  into the wall plugs  and firmly tightening them (see Fig. B).
- Fix the dummy camera  onto the wall bracket.
- Insert the thread  through the opening in the wall bracket  and screw the star knob  onto the thread from below (see Fig. C). Ensure that it is fixed firmly in place.

- You can then adjust the position of the dummy camera **[1]** horizontally and vertically using the ball joint **[4]** (see Fig. D).

## ● First-time operation

### Charging the battery

The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, leave the product switched off during charging.

**Please note:** The battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

### Using the remote control

**Please note:** The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this strip to start using the product.

## ● Operation

The product can be operated in three different modes. The operating mode is selected using the remote control **[10]**.

**Please note:** The solar panel will turn on the product in twilight or darkness in the mode you have set.

**Please note:** Battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

- First, turn the product on by pressing the ON/OFF button **[7]**.

### Mode: Sensor mode

- Press the "Sensor mode" button on the remote control **[10]** (see fig. A).
- If the motion sensor detects movement within its range, the product will light up at maximum brightness.
- If no further movement is detected after

approx. 30 seconds, the LEDs will switch off.

- Once the LEDs are off and the motion sensor is in standby, the signal LED **[9]** will flash red (see Fig. A).
- You can also initiate sensor mode by pressing the ON/OFF button **[7]**.

### Mode: Flash

- Press the "Flash" button on the remote control **[10]**
- The LEDs will flash for approx. 30 seconds. "Sensor mode" is now activated (see "Mode: Sensor mode").

### Mode: 75% brightness

- Press the "75%" button on the remote control **[10]**
- The product will light up with low brightness. The motion sensor is inactive in this mode.

### Switching the product off

- You can switch the product off using the remote control **[10]** by pressing the ON/OFF button **[7]**.

**Please note:** You can still operate the product using the remote control.

- To do this, press the "Sensor mode" button. You can also switch the product off using the ON/OFF button.

## ● Replacing the batteries (remote control)

- Open the battery compartment of the remote control **[10]**.
- Squeeze the tab and remove the battery compartment.
- Remove the depleted battery and dispose of it properly.
- Insert a new battery into the battery compartment, taking care to ensure correct polarity (+/-).
- Push the battery compartment into the remote control. Ensure that the battery compartment is firmly closed.

## ● Cleaning and storage

- Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- Regularly inspect the motion sensor [8] and the solar panel [2] to make sure they are not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
  
- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF button [7] to switch the product on.
  
- = The light is flickering.
- ⊙ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

## ● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do

not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



### **Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals\* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries. \*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

## ● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the

purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

### **● Service**



Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.


You can find an up-to-date version of the operating instructions at: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)


You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

 08/2022  
Model No.: 1115-S

 12/2022

IAN 414382\_2201

1 